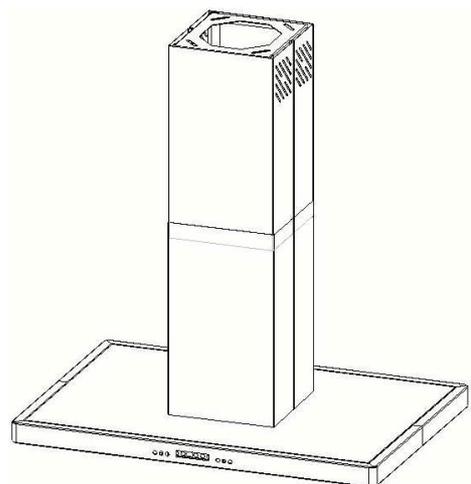
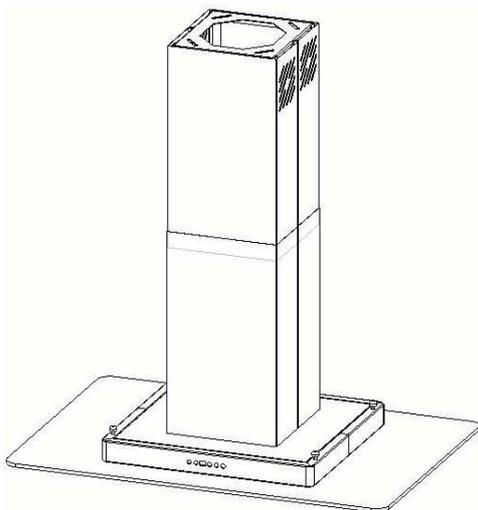
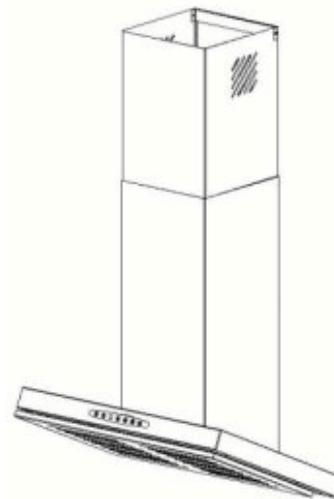
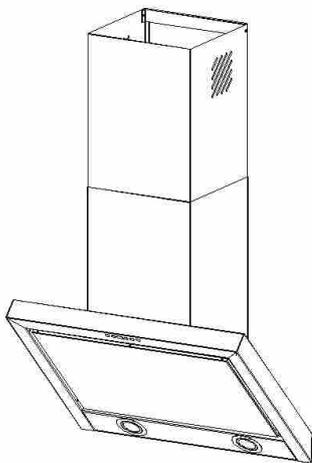
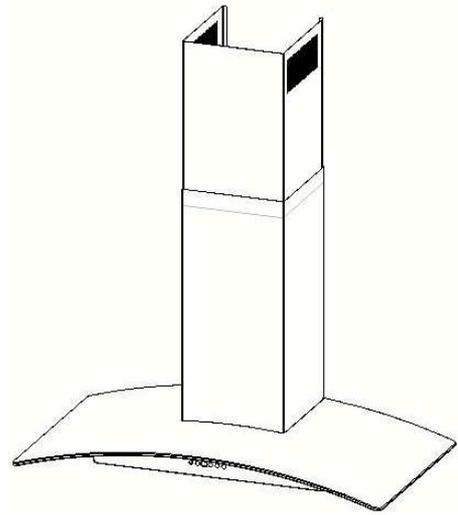
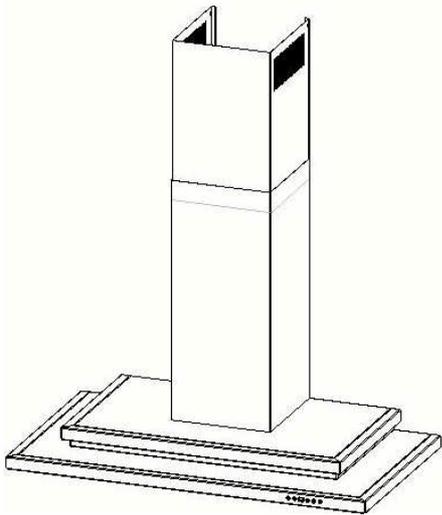


# Montage- und Bedienungsanleitung Dunstabzugshauben

- Alle Modelle -  
(außer Flachschild- und Turmhauben)



# Inhalt

- Einleitung Seite 1
- Sicherheitshinweise Seite 2 - 3
- Anbringung der Haube Seite 4 - 12
- Bedienleiste (LED / Touch Control) Seite 13 - 14
- Wartung, Pflege und Reinigung Seite 15 – 18
- Einsetzen der Aktivkohlefilter Seite 19 - 21
- Technische Daten Seite 22
- Fehlerbehebung Seite 23 - 24
- Kundendienst Seite 24

---

## Lieferumfang:

- Dunstabzugshaube
- Grundschaft und Teleskopschaft
- Montagebeutel
- Haltebügel für Teleskopschaft (Inselhauben ausgenommen)
- Reduzierstück Ø 150 mm auf Ø 120 mm
- Bohrschablone (Inselhauben und Eckhauben ausgenommen)
- Bei Glasmodellen zusätzlich Gewindeschrauben mit Unterlegscheiben und Abdeckkappen
- Bei Glasmodellen Kopffrei mit gewölbtem Glas zusätzlich Wölbungsblech
- Bei Inselhauben Deckenmontageplatte und Montagewinkel

© 2011 Copyright Adelku Ulrich Ihmsen

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Weder die Anleitung als Ganzes, noch Auszüge daraus dürfen ohne unsere vorherige, schriftliche Zustimmung reproduziert werden. Adelku Ulrich Ihmsen, 41515 Grevenbroich. Irrtümer und Änderungen der technischen Eigenschaften vorbehalten.

# Einleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und versichern Ihnen die richtige Wahl getroffen zu haben.

Unsere Dunstabzugshauben bieten Ihnen ausgereifte Technik gepaart mit schönstem Design.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme durch.

Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise und nützliche Informationen, die Ihnen dabei helfen werden, das Gerät zu montieren, sachgerecht zu nutzen und lange zu erhalten. Die Bedienungsanleitung dient Ihrer Information und Sicherheit.

Sie ist ein wichtiger Bestandteil des Gerätes und sollte deshalb sorgfältig aufbewahrt werden. Bei einem etwaigen Besitzerwechsel sollten Sie diese Anleitung zusammen mit dem Gerät an den neuen Besitzer weitergeben.

Die Bedienungsanleitung gilt für alle Haubengrößen, 60 cm, 70 cm, 80 cm und 90 cm.

So erreichen Sie uns:

**Adelku**

**Telefon 0 21 65 / 17 19 20**

**Fax 0 21 65 / 17 19 22**

Eine Entsorgung von Gerät und Verpackung über den normalen Haushaltsabfall ist nicht zulässig! Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen



## Gewährleistungs-Information

Für das von Ihnen gekaufte Gerät wird für zwei Jahre ab Rechnungsdatum die gesetzliche Gewährleistung für Mängel übernommen. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Leuchtmittel aller Art, sowie Fehler und Folgeschäden, welche aufgrund mangelhafter Abluftleitung oder fehlerhafter Montage entstanden sind. Auch sind sichtbare, äußerliche Beschädigungen, die nach der Montage beanstandet werden, von der Gewährleistung ausgeschlossen. Bitte beachten Sie, dass im Falle einer Reparatur oder Reklamation, die ursprüngliche Garantiezeit bestehen bleibt und sich nicht verlängert.

# Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten oder unter ähnlichen Bedingungen gedacht. Ein gewerblicher Einsatz ist ausdrücklich nicht erlaubt!

Bei Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäßen Umgang oder Benutzung in zweckfremder Weise entstehen, entfällt jegliche Haftung!

Die Dunstabzugshaube ist für ein Abluftsystem mit mind. 120 mm ausgelegt, sollten kleinere Systeme angeschlossen werden, entfällt ebenfalls jegliche Haftung! Des Weiteren ist der Einsatz von Kunststoff-Abluftschläuchen (wie z.B. Abluftschläuchen von Wäschetrocknern) nicht gestattet!

Bei allen Arbeiten an der Dunstabzugshaube, Montieren, Reinigung, Reparatur, muss die Haube vom Stromnetz getrennt werden. (Netzstecker aus der Steckdose ziehen oder Sicherung ausschalten)

Beim elektrischen Anschluss sind die geltenden Normen und Richtlinien (z.B. VDE) sowie die technischen Anschlussbedingungen (TAB) des zuständigen Energieversorgungsunternehmens einzuhalten. Nur bei Geräten, die mit einer Netzanschlussleitung mit Schuko-Stecker ausgerüstet sind, ist für den elektrischen Anschluss kein Fachmann erforderlich, da diese einfach in eine Schuko-Steckdose eingesteckt werden.

Bei Anschluss eines externen Motors ist ein Fachmann erforderlich, für Defekte, die aufgrund eines Falschanschlusses entstanden sind, entfällt die Gewährleistung!

Die Dunstabzugshaube darf nur über Elektro- oder Gasherden (keine Holzkohleöfen) angebracht werden, dabei beachten Sie folgende Mindestabstände zu den Kochstellen:

## Wand- und Inselhauben

Abstand Haubenunterkante zum Elektroherd mindestens 65 cm (max. 75 cm)

Abstand Haubenunterkante zum Gasherd mindestens 75 cm (max. 75 cm)

## Kopffreie Hauben

Abstand Haubenunterkante zum Elektroherd mindestens 40 cm (max. 60 cm)

Abstand Haubenunterkante zum Gasherd mindestens 50 cm (max. 60 cm)

Die Maximalwerte beziehen sich auf Erfahrungswerte. Sollten die Geräte mit einem größeren Abstand aufgehängt werden, kann es zu Leistungsverlust führen.

Die Dunstabzugshaube darf nur mit eingesetzten Fettfiltern betrieben werden, da sich sonst vermehrt Fettdunst in der Haube und dem Abluftsystem ablagern kann.

Bei Gasherden darf die Kochstelle nicht ohne Kochgeschirr betrieben werden. Bei offenen Flammen können Teile der Haube durch aufsteigende Hitze beschädigt, oder durch Fettrückstände in den Fettfiltern in Brand geraten. Es darf nicht unter der Dunstabzugshaube flambiert werden. Frittieren oder das Arbeiten mit Ölen und Fetten darf wegen Brandgefahr nur unter ständiger Beaufsichtigung geschehen. Sonstige Arbeiten mit offener Flamme sind wegen Brandgefahr nicht erlaubt. Ausgenommen ist die sachgemäße Benutzung eines Gasherdes.

Bei Abluftbetrieb der Haube und Betrieb von schornsteinabhängigen Feuerungen (wie z.B. Kaminen, Kaminöfen, Gasthermen), muss für ausreichende Frischluftzufuhr gesorgt werden. Die Abnahme des zuständigen Kaminkehrers ist zwingend notwendig. Gegebenenfalls wird der Einsatz eines Fensterkontaktschalters erforderlich.

### **Sicherheitshinweise zur Wartung, Reinigung und Pflege**

Bei allen Arbeiten an der Dunstabzugshaube, Montieren, Reinigung, Reparatur, muss die Haube vom Stromnetz getrennt werden. (Netzstecker aus der Steckdose oder Sicherung ausschalten)

Die Fettfilter müssen in regelmäßigen Abständen (empfohlen alle 2 Wochen) gründlich gereinigt und von Fettablagerungen befreit werden.

Ansonsten besteht Brandgefahr!

Bitte beachten Sie, dass die Fettfilter aus physikalischen Gründen das aufsteigende Fett nicht vollständig aufnehmen können.

Die Dunstabzugshaube darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.

Die Dunstabzugshaube muss regelmäßig gereinigt werden, damit sich kein Fett im Gerät ansammeln kann. Auch hier besteht Brandgefahr, wenn dies nicht ausreichend beachtet wird!

Die Reinigung ist abhängig vom Kochverhalten und sollte Außen aber auch INNEN erfolgen!

Bei Kopffreihauben muss regelmäßig aufgrund der geneigten Bauweise die Innenwanne des Gerätes (hinter der Randabsaugungsblende) gereinigt werden, damit sich kein Fett im Gerät ansammeln kann.

Weitere Informationen zur Reinigung finden Sie im Kapitel „Wartung, Pflege und Reinigung“ ab Seite 15.

# Anbringung der Haube

## Bauliche Voraussetzungen

Bei Wohnungen ohne offene Feuerstellen, wie Kaminen, Kachelöfen oder Ähnlichem, sollte der Raum, in dem die Haube zum Einsatz kommt, über eine Zuluft-Öffnung verfügen, die mindestens so groß wie der Querschnitt des Luftausganges der Haube ist. Es sollte dem Raum immer Frischluft zugeführt werden, da im Abluftbetrieb dem Raum Luft entzogen wird.

In Wohnungen mit offenen Feuerstellen, wie Kaminen, Kachelöfen oder Ähnlichem, muss immer ausreichende Frischluftzufuhr gesichert sein. Ein Ab- / Zuluft-Mauerkasten oder ein Fensterkontaktschalter müssen hier eingesetzt werden und sorgen für die entsprechende Frischluftzufuhr. Beides können Sie auch bei uns erwerben.

Vor Inbetriebnahme muss die Dunstabzugshaube von einem Kaminkehrer abgenommen werden. Alternativ kann die Haube als Umluftgerät genutzt werden.

Die Haube darf nicht an einen in Betrieb befindlichen Rauch- oder Abgaskamin für andere Geräte, wie Boiler, Kessel, Öfen etc. angeschlossen werden.

Die Haube darf nicht an einem Schacht, der für die Be- / Entlüftung von Räumen mit Feuerstätten dient, angeschlossen werden.

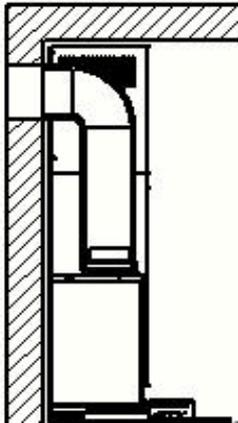
Der Anschluss an stillgelegte Rauch- und Abgaskamine bedarf der Zustimmung des zuständigen Kaminkehrers. Die Vorort geltenden Bauvorschriften müssen beachtet werden.

Achten Sie bei der Montage auf die angegebenen Mindestabstände zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube!

## Abluftleitung

- Wählen Sie kurze, gerade Abluftstrecken (je länger der Abluftweg desto mehr Leistungsverlust)
- Abluftkästen und Rohre müssen einen Querschnitt von mindestens  $\varnothing$  120 mm haben (für kleinere Systeme ist das Gerät nicht geeignet, bei Missachtung entfällt die Garantie)
- Möglichst wenige Rohrbögen (möglichst 45° Bögen verwenden, wenn möglich. (Je mehr Bögen verbaut werden desto mehr Leistungsverlust)

Die Haube sollte an einer gemauerten Wand befestigt werden. Holz- und Rigipswände sind evtl. ungeeignet, da diese beim Betrieb der Haube als Resonanzkörper wirken und dadurch die Geräusentwicklung erhöhen können. Auch das Gewicht der Haube könnte hierfür ungeeignet sein.



**Beispiel Abluft-Installation**

Achten Sie beim Bohren der Löcher auf mögliche Leitungen von Strom, Wasser oder Gas.

Die Dunstabzugshaube wird mit Anschlussleitung und Netzstecker geliefert und kann an jeder vorschriftsmäßig installierten und abgesicherte Schutzkontaktsteckdose (230V / 50 Hz Wechselspannung) angeschlossen werden.

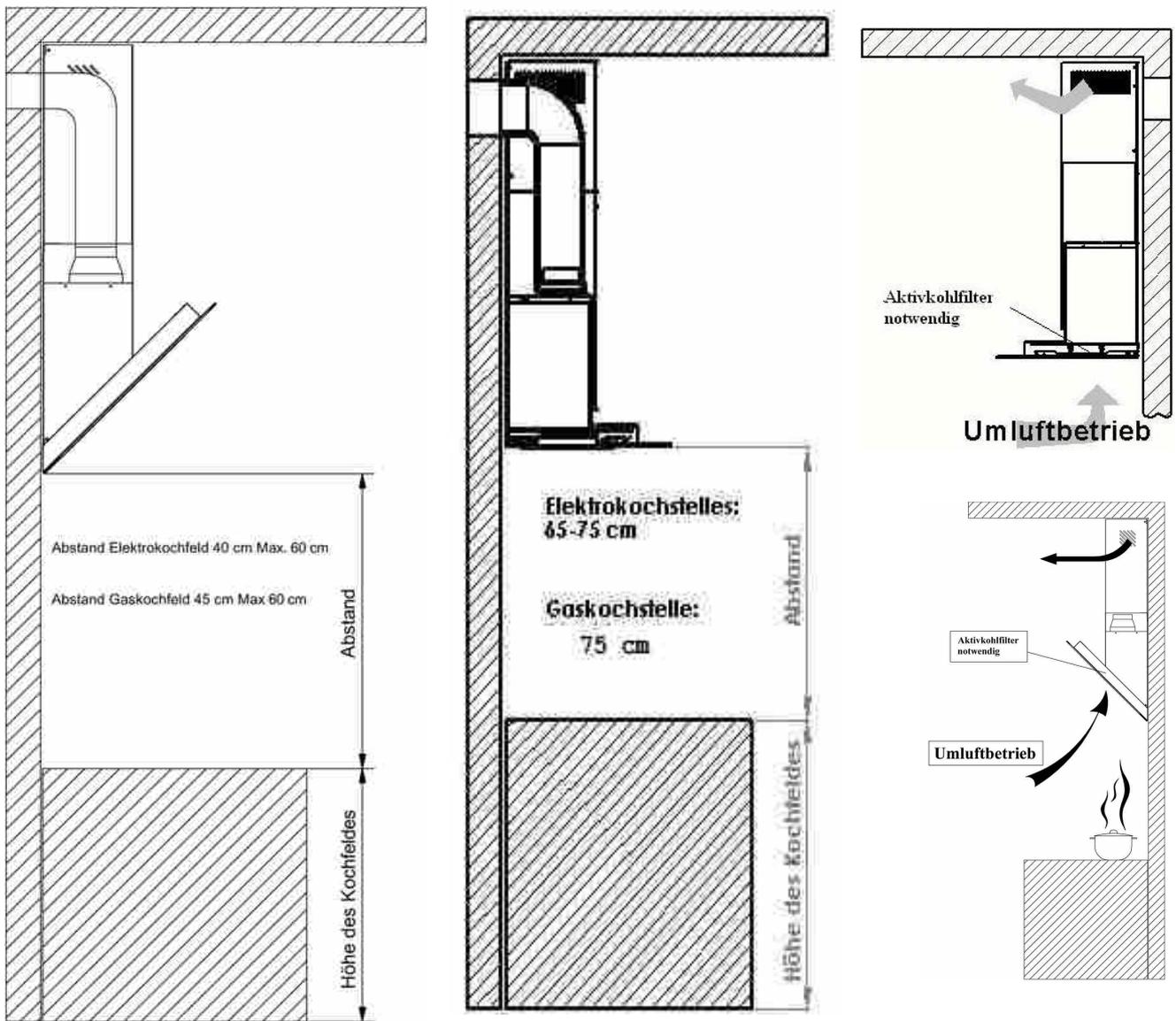
Falls die verwendete Steckdose nach der Montage der Haube nicht mehr frei zugänglich ist, muss der verwendete Stromkreis für Wartungsarbeiten abgeschaltet werden können.

### **Betriebsart Abluft**

Der Abluftbetrieb ist die effektivste Betriebsart Ihrer Dunstabzugshaube, dabei wird die angesaugte Luft über einen Abluftkanal oder Abluftschlauch nach Außen geführt. Für die optimale Leistung sollte das Abluftsystem einen Durchmesser (Rohre, Schläuche, Kanäle UND auch der Mauerkasten) (Querschnitt) von 150 mm haben, mindestens aber von 120 mm.

### **Betriebsart Umluft**

Wenn die Möglichkeit nicht gegeben ist, die angesaugte Luft nach draußen zu führen, wird die Haube im Umluftbetrieb betrieben. Damit die angesaugte Luft nicht einfach nur in die Küche geblasen wird, müssen zur Bindung der Gerüche in der Dunstabzugshaube die Aktivkohlefilter eingesetzt werden. Beim Einsatz der Aktivkohlefilter erhöht sich der Saugwiderstand des Gebläses, da der Luftdurchsatz durch die Kohlepartikel verringert wird. Das führt automatisch zu einem stärkeren Luftströmungsgeräusch. Die Aktivkohlefilter sind nicht Bestandteil des Lieferumfanges der Dunstabzugshaube und müssen daher zusätzlich gekauft werden. Die Kohlefilter sollten, je nach Kochverhalten, spätestens nach 6 Monaten ausgetauscht werden.



**Prüfen Sie bitte UNBEDINGT vor Montage die Funktion der Dunstabzugshaube!**

**Entfernen Sie die Schutzfolie auf dem Gerät (bei Edelstahlmodellen) erst nach der Montage, um Beschädigungen zu vermeiden!**

Bei Wand-Glasmodellen wird das Glas erst nach der Anbringung der Haube an der Haube befestigt. Bei Inselhauben ist dieses vormontiert.

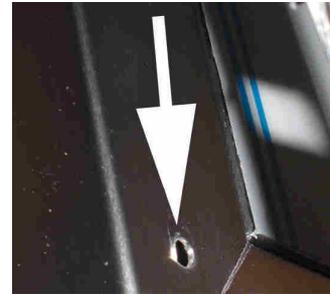
Aus Sicherheitsgründen muss der Abstand zwischen der Kochstelle und der Haubenunterkante beachtet werden.

Der Abstand bei normalen Wandhauben zwischen Elektrokochnstelles und Haubenunterkante sollte zwischen 65 – 75 cm liegen.

Der Abstand bei Gaskochnstelles und Haubenunterkante sollte 75 cm betragen.

## **Besonderheit Kopffreie Hauben**

Vor erstmaligem Aufhängen der Haube mit gewölbtem Glas: Befestigen Sie mit den beiliegenden Schrauben das Wölbungsblech oben auf der Seite oberhalb der Bedienleiste, damit das gewölbte Glas bündig aufliegt.



Der Abstand bei Kopffreihauben zwischen Elektrokochfeld und Haubenunterkante sollte zwischen 40 – 60 cm liegen.

Der Abstand bei Gaskochfeldern und Haubenunterkante sollte 50 - 60 cm betragen.

Die angegebenen Maximalwerte sind Erfahrungswerte, werden die Hauben höher aufgehängt, kann es zu Leistungsverlust führen.

## **Montage der Wandhaube/Kopffreihaube**

Sie benötigen: Kreuzschraubendreher oder Akkuschauber, Wasserwaage, Filzstift/Bleistift, Bohrmaschine, Bohrer Ø 6+8 mm

Sie sollten die Montage mit einer zweiten Person durchführen. Lösen Sie leicht die Schrauben an den Haltetaschen, die sich auf der Rückseite der Haube oben an der Motorbox befinden. Schieben Sie die Halterungen nach oben und ziehen Sie die Schrauben wieder an.

**Ausnahme Eckhauben:** Hier befinden sich die Aufhängungsösen im Haubenkörper selbst.



Nehmen Sie die Bohrschablone zur Hand und halten Sie diese gegen die Wand über dem Herd.

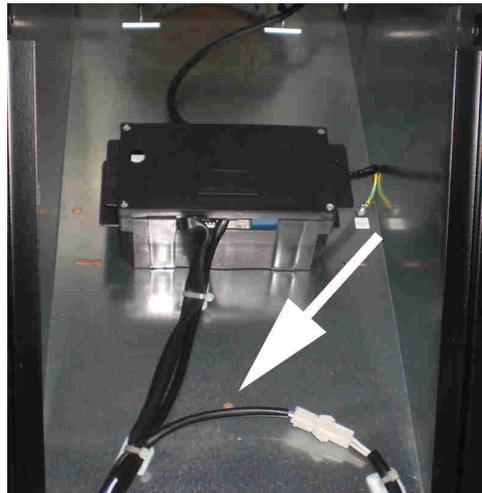
**(Ausnahme Eckhauben:** Aufgrund der meist nicht geraden Wände gibt es hier keine Bohrschablone, hier muss das Gerät an die Wand angehalten werden.)

Auf der Schablone ist die Unterkante der Haube eingezeichnet, dort können Sie die Wasserwaage anlegen, um die Schablone gerade auszurichten.

Von dieser Linie messen Sie ebenfalls den Abstand zu Ihrem Kochfeld. Zudem müssen Sie noch mithilfe der Mittellinie die Position der Haube über dem Kochfeld bestimmen. Haben Sie die Schablone ausgerichtet und Ihre gewünschte Höhe festgelegt (beachten Sie bitte die Min.- und Maximalwerte), können Sie mit einem Filzstift die Bohrlöcher markieren.

Bohren Sie die zwei (bei Kopffreihauben drei) Löcher (Ø 8 mm Bohrer). Setzen Sie die größeren, mitgelieferten Dübel in die Bohrlöcher und drehen Sie dann die beiden Schrauben bis auf ca. 10 mm ein. Sie haben die Möglichkeit mithilfe der Haltetaschen das Gerät ein paar Millimeter zu korrigieren, allerdings muss dazu das Gerät von der Wand genommen werden. Sie können dann die Laschen etwas verschieben und so anpassen.

Zur Stabilisierung von kopffreien Hauben wird ein dritter, zentraler Dübel (siehe Abb.) angebracht.



Hängen Sie das Gerät an die Wand und drehen Sie die Schrauben fest. Bei Kopffreihauben drehen Sie in das untere, dritte Loch eine Schraube, um das Gerät sicher zu fixieren.

Setzen Sie das Reduzierstück auf den Abluftstutzen, falls Sie ein Abluftsystem mit Ø 120 mm (125 mm) verwenden (Ø 100 mm NICHT GEEIGNET). Beachten Sie bitte, dass die Verbindung nicht zu fest sitzt und die Klappen noch auf- und zugehen.

Haben Sie den Abluftschlauch angeschlossen oder betreiben Sie das Gerät in Umluft, stecken Sie nun den Netzstecker ein. Jetzt können Sie den Schacht montieren.

## Anbringung der Kaminschachtteile

Der Kaminschacht besteht aus 2 Teilen, einem Außenteil (Grundschaft) (2), und dem Schachtoberteil (Teleskopteil) (1). (Abb.1)

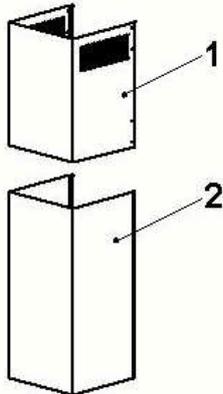


Abb. 1

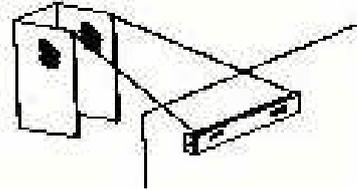


Abb. 2

Sie können bei Umluft auch nur den unteren Schacht auf die Haube setzen und den oberen weg lassen.

Entfernen Sie die Schutzfolie erst, wenn der Haltebügel angebracht wurde.

Gehen Sie nun wie folgt vor (Die Schlitze im Teleskopschacht müssen nach oben zeigen):

Ziehen Sie den Teleskopschacht etwas aus dem Grundschaft heraus und setzen Sie den nun verlängerten Schacht auf die Dunstabzugshaube, dabei muss die hintere rechte und linke Falz um den Motorkasten gelegt werden. Ziehen Sie den Teleskopschacht bis zur Decke heraus. Wenn Ihr Abluftschlauch seitlich verläuft, muss der Schacht angepasst werden oder Sie lassen mehr Abstand zur Decke. Bei Umluft sollte der Schacht zwei Finger breit vor der Decke enden. Haben Sie die Höhe des Schachts bestimmt, machen Sie eine Markierung für die Höhe und Breite rechts und links vom Schachtoberteil. Nehmen Sie dann den Schacht wieder ab. Halten Sie den Haltebügel des Schachts zwischen die Markierungen (Abb.2, die Falz auf der Längsseite zeigt zur Decke) und markieren Sie die Bohrlöcher an der Wand. Bohren Sie zwei  $\varnothing$  6 mm Löcher und setzen Sie die Dübel ein. Befestigen Sie nun den Haltebügel. Entfernen Sie nun die Schutzfolie der Schächte. Achten Sie darauf, dass Sie die beiden Schachteile vorsichtig ineinander schieben, um Kratzer zu vermeiden. Ziehen Sie den Teleskopschacht vorsichtig heraus, setzen Sie den Schacht wieder auf die Haube (achten Sie auf die Falz rechts und links). Ziehen Sie den oberen Schacht bis zum Haltebügel und befestigen Sie den Schacht mit den mitgelieferten, kleinen Schrauben am Bügel.

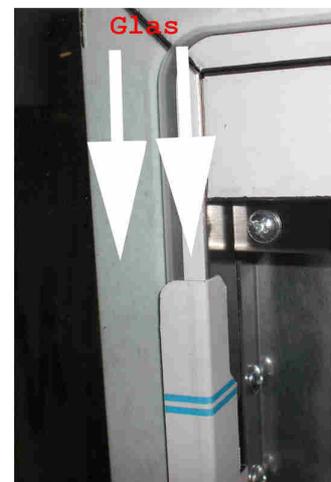
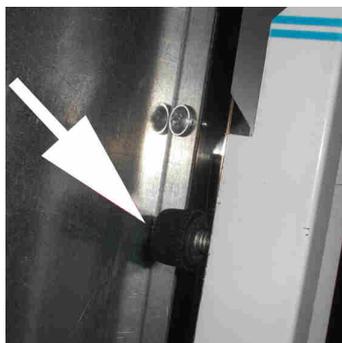
## Befestigung gewölbtes Glas Wandhaube/Kopffreihaube Befestigung gerades Glas Kopffreihaube

Wenn die Haube an der Wand hängt, setzen Sie das Glas auf die Oberseite des Haubenkörpers und richten es nach den Schraubenlöchern aus. Führen Sie nun in jedes Loch die Schrauben mit den goldenen Unterlegscheiben und ziehen die Schrauben nicht zu fest an. Decken Sie dann die Schrauben mit den silbernen Kappen ab, indem Sie diese auf die Unterlegscheiben schrauben.



## Befestigung gerades Glas Wandhaube

Das Glas wird unter den Haubenkörper montiert. Zum Einsetzen des Glases befinden sich Halterungsschienen rechts und links neben den Fettfiltern. Lösen Sie im Inneren der Haube die Halterungsschrauben der Schienen so weit wie möglich. Nun schieben Sie das Glas in die Halterungen und ziehen die Schrauben fest an.

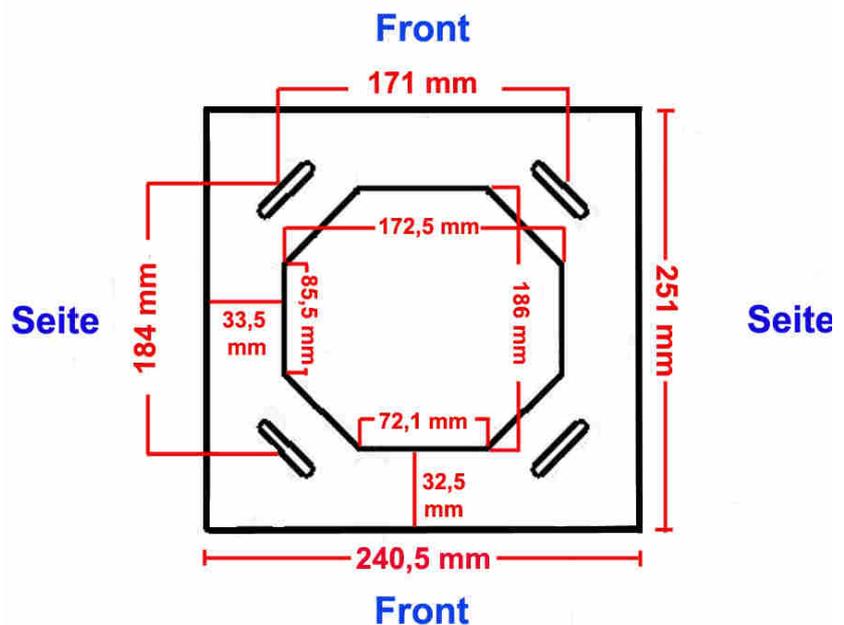


## Montage der Inselhaube

Inselhauben sollten immer von zwei Personen montiert werden!

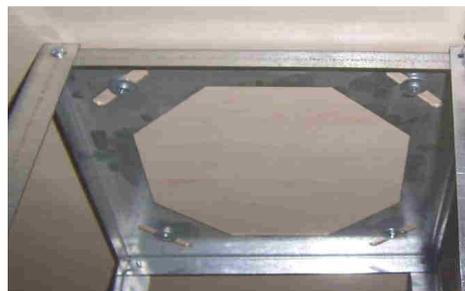
**Bitte beachten Sie vor Montage der Deckenplatte, dass auf den kürzeren Seiten der Deckenplatte später die Bedienelemente sein werden!**

Die Inselhaube wird an der Deckenplatte montiert. Bohren Sie 4 Löcher (Ø 8 mm Bohrer) für die Befestigungsschrauben der Platte an der Decke.



Beachten Sie, dass an den breiteren Seiten (Haubenseiten) der Deckenplatte die Kaminteile zusammengeführt werden und die oberen Kaminteile verschraubt werden. Die kürzeren Seiten sind Front- bzw. Rückansicht.

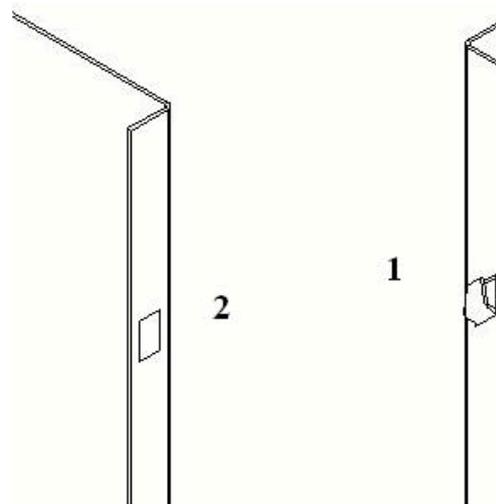
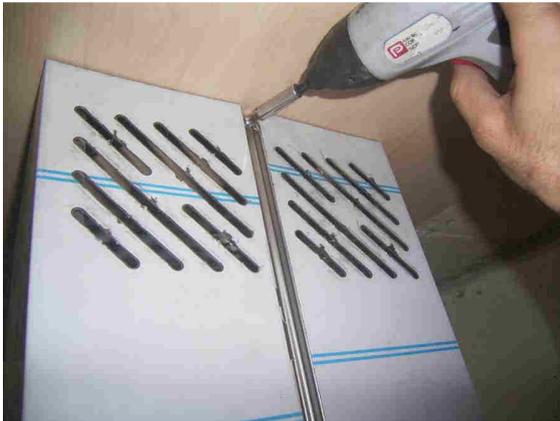
Befestigen Sie nun die 4 Montagewinkel an den Seiten der Deckenplatte:



**Achtung: Bei Glasmodellen darf die Haube nicht am Glas gehalten werden, Bruchgefahr!**

Nehmen Sie die Fettfilter aus der Haube, um diese nicht zu beschädigen. Setzen Sie die Haube entsprechend der gewünschten Höhe zwischen die Streben und befestigen Sie sie an jeder Seite mit mindestens 4 Schrauben. Denken Sie daran, dass sich auf der kürzeren Seite der Deckenplatte später die Bedienelemente befinden werden.

Setzen Sie bei Abluftbetrieb den Abluftkanal bzw. den Abluftschlauch auf den Abluftstutzen (verwenden Sie das Reduzierstück, falls Sie ein Abluftsystem mit  $\varnothing$  120 mm (125 mm) verwenden). Beachten Sie bitte, dass die Verbindung nicht zu fest sitzt und die Klappen noch auf und zu gehen. Zuerst werden die beiden oberen Schachtteile mit den Luftschlitzen an der Deckenplatte befestigt.

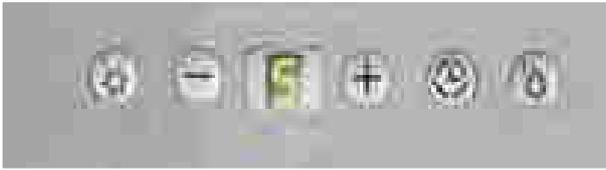


Dann werden die beiden Grundschächte auf die Haube um die Streben gesetzt. Drücken Sie die Lippe 1 oben und unten etwas heraus und führen die Lippen in die Öffnungen 2 auf der Gegenseite so, dass die beiden Schachtteile fest zusammen sitzen.

### **Inselhauben mit geradem Glas**

Im Auslieferungszustand ist das Glas oberhalb montiert. Sie können die Glasplatte auch unterhalb montieren, dies müssen Sie machen, bevor Sie den Haubenkörper an den Montagewinkeln befestigen. Verwenden Sie die Gewindeschrauben, Unterleg-Scheiben und Abdeckkappen, um das Glas an dem Haubenkörper zu befestigen.

# Bedienung der Dunstabzugshaube (Soft-Touch-Buttons / Touch-Control)



Die Dunstabzugshaube muss gleich zu Anfang des Kochens eingeschaltet sein, damit sich erst gar keine Gerüche ansammeln können. Nach dem Kochen sollte die Nachlaufautomatik aktiviert werden, um für einen definierten Zeitraum die Restgerüche abzusaugen. Sorgen Sie bei Abluft immer für ausreichende Zufuhr von Frischluft, z.B. durch ein gekipptes Fenster.

**Haube Ein / Aus**  

Durch kurzes Drücken der Taste wird das Gerät eingeschaltet, die Haube startet automatisch in der 2. Leistungsstufe. Zum Ausschalten drücken Sie nochmals die Taste.

**Leistungsregelung**  

Die Leistung regeln Sie bei eingeschalteter Haube über die Taste ‚-‘ (Schwächer). Die aktuelle Leistungsstufe wird im LED Display durch die Zahl angezeigt.

**LED Display** 

Hier sehen Sie die aktuelle Leistungsstufe, in der die Haube gerade läuft.

## **Bitte beachten:**

**Wenn in der LED Anzeige der Buchstabe ‚C‘ erscheint, werden Sie an die Reinigung der Fettfilter erinnert. Um die Fettfilter-Reinigungsanzeige zurückzustellen, halten Sie die Ein / Aus Taste für ca. 5 Sekunden gedrückt, es erscheint kurz „E“ in der Anzeige.** Diese Anzeige erinnert lediglich daran, dass die Fettfilter gereinigt werden müssen. Es ist ein Intervall von 60 Betriebsstunden festgelegt. Bitte beachten Sie, dass es sich lediglich um eine Erinnerungsfunktion handelt, es wird NICHT die tatsächliche Sättigung angezeigt!

**Leistungsregelung**  

Die Leistung regeln Sie bei eingeschalteter Haube über die Taste ‚+‘ (Stärker). Die aktuelle Leistungsstufe wird im LED Display durch die Zahl angezeigt.

## Nachlaufautomatik

Aktivieren Sie die Nachlaufautomatik durch diese Taste (die Stufenzahl blinkt). Nun läuft die Haube für 15 Minuten in der aktuellen Leistungsstufe und schaltet sich dann automatisch aus. Zum vorzeitigen Abbruch der Nachlaufautomatik schalten Sie die Haube über die Ein / Aus Taste aus.

## Licht Ein / Aus

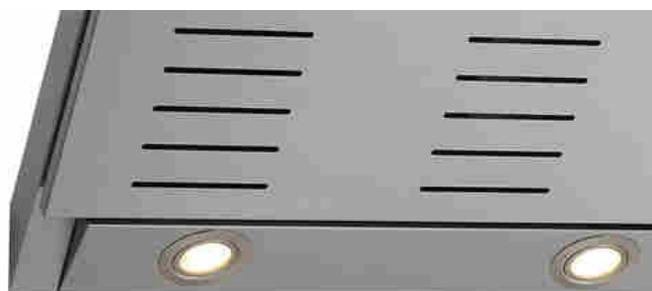
Die Beleuchtung wird durch Drücken der Taste ein- und ausgeschaltet werden.

## Sensor für opt. Fernbedienung (nur bei Touch-Control Modellen)

Bei einigen Kopffreihauben lässt sich die Lichtleiste ausklappen (wenn diese nicht schon zum Kochfeld hin ausgestellt ist), um eine optimale Ausleuchtung des Kochfeldes zu gewährleisten.



Beispiel-Modell ausklappbare Lichtleiste



Beispiel-Modell bereits ausgestellte Lichtleiste

# Wartung, Pflege und Reinigung

## **Bitte Beachten:**

Bevor Sie mit Wartungs-, Pflege- oder Reinigungsarbeiten beginnen, ist der Netzstecker zu ziehen oder die Sicherung auszuschalten oder herauszudrehen.

Sie erhalten die volle Leistungsfähigkeit durch regelmäßige Wartung bzw. Reinigung. Die Reinigung sollte Außen aber auch INNEN erfolgen.

Wenn die Fettfilter mit Fett- und Schmutzpartikeln verunreinigt sind, ist die Funktion stark beeinträchtigt. In der Haube und dem Abluftsystem kann es zu Fettablagerungen kommen, die dann zu einer erhöhten Brandgefahr führen können. Daher ist eine regelmäßige Reinigung zwingend erforderlich!

**Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch ein unzureichend gereinigtes Gerät entstehen!**

Der Aktivkohlefilter (nur bei Umluftbetrieb) ist weder waschbar noch regenerierbar.

Daher muss der Aktivkohlefilter in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden.

**Reinigung der Metallfettfilter alle 2 - 3 Wochen je nach Gebrauch und Kochverhalten.**

**Austausch der Aktivkohlefilter alle 3 - 6 Monate je nach Gebrauch und Kochverhalten.**

Die Reinigungs- und Wartungsintervalle sollten immer eingehalten werden, damit der Fettdunst sich nicht in der Küche an den Wänden und Möbeln niederschlägt. Wenn der Metallfettfilter bei Umluftbetrieb nicht regelmäßig gereinigt wird, setzt sich auch der Aktivkohlefilter schneller zu und die Leistungsfähigkeit der Haube verringert sich.

## **Reinigung der Haube**

Netzstecker ziehen oder die Sicherung ausschalten, bzw. herausdrehen.

Die Haube darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden!

Unsachgemäße Reinigung von Edelstahlflächen kann zu Farbveränderungen und Beschädigungen der Edelstahloberflächen führen.

Reinigen Sie die Edelstahloberflächen mit einem Edelstahlreiniger, mildem Spülmittel oder dem sogenannten „Putzstein“, den Sie in jeder Drogerie erwerben können. Beim Putzstein ist unbedingt darauf zu achten, dass nur in satinierter Richtung gereinigt werden darf! Aggressive Reinigungsmittel, wie z.B. Scheuermittel oder Essigreiniger und spitze Gegenstände hinterlassen irreparable Schäden auf den Edelstahloberflächen.

Als Pflege empfiehlt sich ein Edelstahl-Pflegespray, dieses sollte alle 1-2 Wochen aufgetragen werden, um größere Schmutzablagerungen zu vermeiden.

## Reinigung der Metallfettfilter

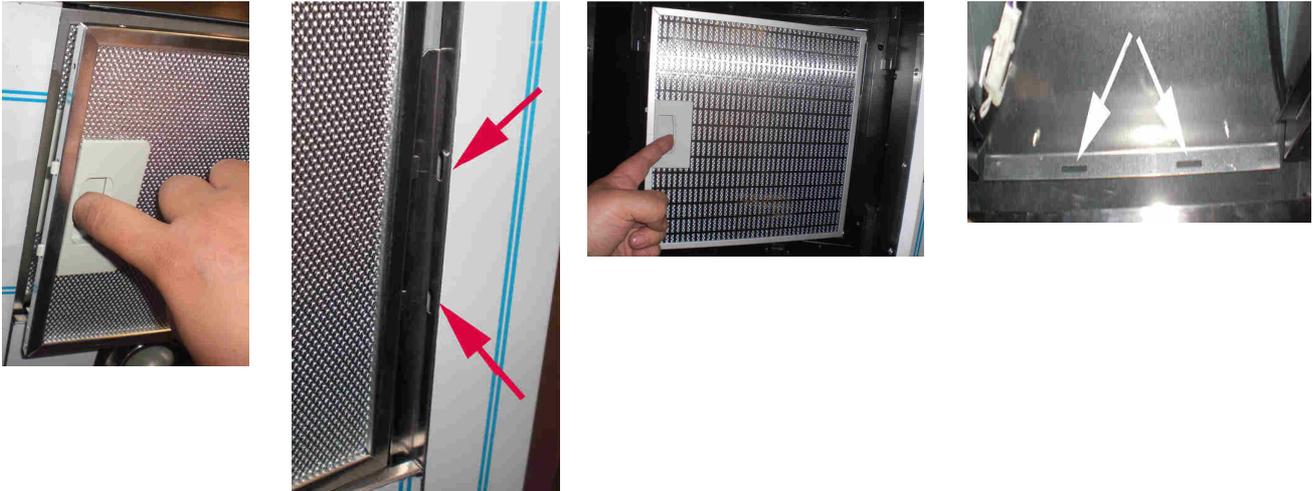
Bei Dunstabzugshauben mit Randabsaugung öffnen Sie zuerst die Randabsaugungsblende:



Die Blende öffnen Sie, indem Sie in den unteren (Kopffreihauben, siehe Abb.) Spalt greifen und die Blende vorziehen. Bei Wandhauben öffnet sich die Blende in Richtung Wand, dort greifen Sie in den vorderen Spalt. Bei den Inselhauben mit zwei Blenden öffnen sich diese zur Seite (siehe Abb.). Die Blende(n) mit Spaltenabsaugung muss vollständig abgezogen werden und ist nicht aufklappbar. Die Blende(n) ist (sind) mit Haltestiften befestigt. Die Paneele werden ebenfalls einfach abgezogen.



Die Fettfilter entnehmen Sie, indem Sie die Griffleiste nach unten drücken und den Filter zu sich ziehen.



Die Fettfilter im heißen Spülwasser einweichen und dann mit einer weichen Bürste reinigen und danach gründlich mit heißem Wasser abbrausen. Sie können die Filter auch bei 55° in der Spülmaschine reinigen (hier kann es zu Farbveränderungen durch Salze führen). Beim Reinigen bitte darauf achten, dass die Gitter nicht beschädigt werden. Durch häufiges Reinigen oder bei Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln können Farbveränderungen auftreten. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion und ist kein Reklamationsgrund. Nach dem Reinigen die getrockneten Fettfilter mit der Hinterkante voraus in den Rahmen bzw. Aussparungen der Haube einsetzen. Filter nach oben setzen und die Griffleiste herunter ziehen und den Filter einrasten lassen.

### **Metallfettfilter Reinigungsanzeige „C“ (im LED Display) löschen**

Nach 60 Betriebsstunden erscheint im LED Display die Anzeige „C“ (dieses steht für „Clean“), dabei handelt es sich um einen automatischen Timer der, unabhängig davon ob Sie die Filter gereinigt haben oder nicht, Sie aus Sicherheitsgründen an das Reinigen der Fettfilter erinnert.

Halten Sie die Taste Ein / Aus für mindesten 5 Sekunden gedrückt, es erscheint kurz ein „E“ und das Intervall ist zurückgestellt.

### **Wechsel der Aktivkohlefilter bei Umluft**

Der Austausch der Aktivkohlefilter sollte alle 3 - 6 Monate, je nach Gebrauch der Haube, erfolgen.

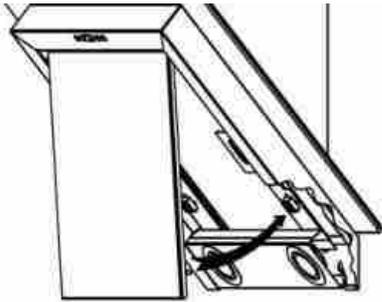
Die Dunstabzugshaube sollte nach dem Kochen zum Trocknen der Aktivkohlefilter noch etwa 15 Minuten nachlaufen. Nutzen Sie dafür die Nachlaufautomatik.

## Wartung, Pflege und Reinigung Hauben mit Randabsaugung

Wichtig !! .

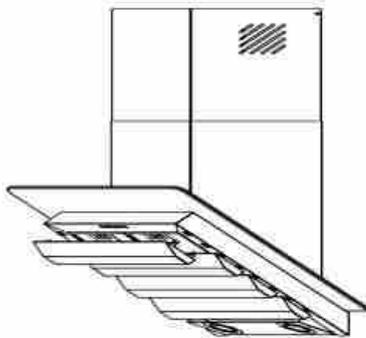
Bei den Hauben mit Randabsaugung muss regelmäßig, speziell nach dem Kochen bei dem viel Wasserdampf entstand, die Abdeckung der Randabsaugung, bzw. die Ansaugblenden und die Innenwanne der Dunstabzugshaube gereinigt werden.

### Abdeckung der Randabsaugung



Nach dem Kochen sollte die Rückseite der Abdeckung der Randabsaugung und die Innenwanne von Feuchtigkeitsrückständen bereinigt werden, damit die Rückstände nicht auf das Kochfeld tropfen.

### Ansaugblenden

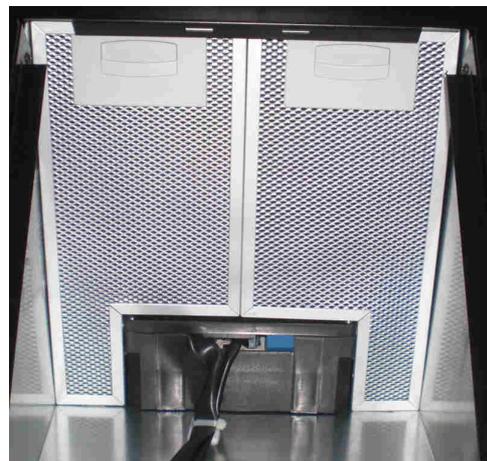
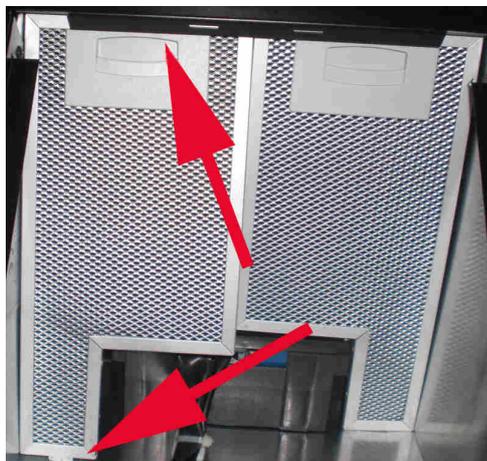
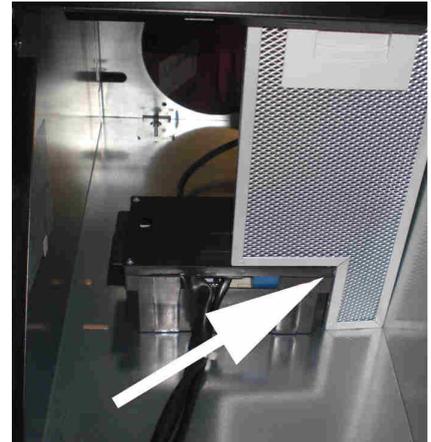
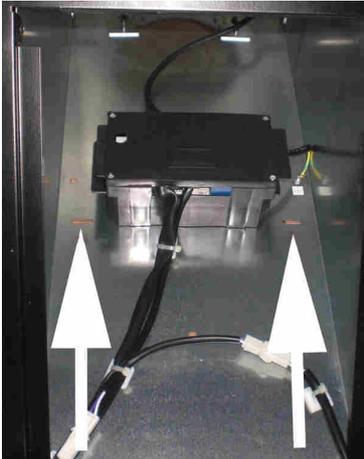


Nach dem Kochen sollten die Rückseiten der Ansaugblenden der Randabsaugung und die Innenwanne der Dunstabzugshaube von Feuchtigkeitsrückständen bereinigt werden, damit die Rückstände nicht auf das Kochfeld tropfen.

# Einsetzen der Aktivkohlefilter

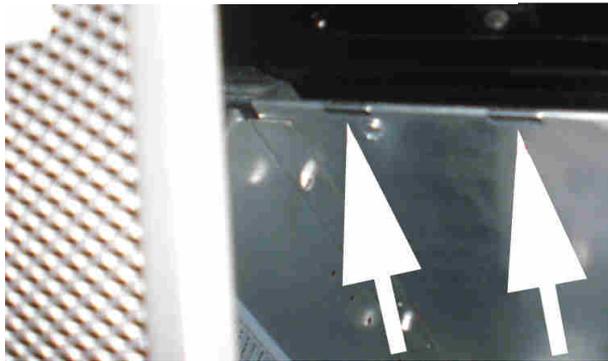
Öffnen Sie bei Randabsaugungshauben die Blende und nehmen Sie den Metallfettfilter heraus. Die Kohlefilter müssen mit der schmalen Seite die Elektronikbox umschließen.

**L-förmige Filter (alle Modelle außer Flachschild-, Eck- und Turmhauben)  
Kopffreihauben/Wandhauben mit Randabsaugung:**

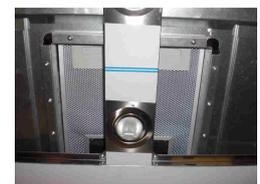
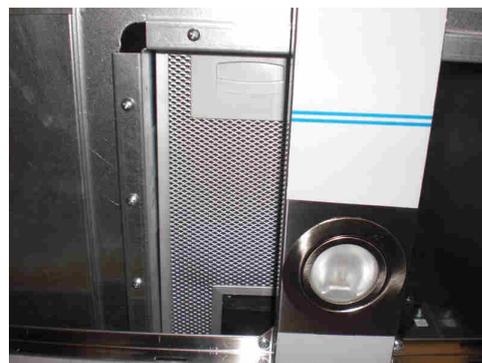
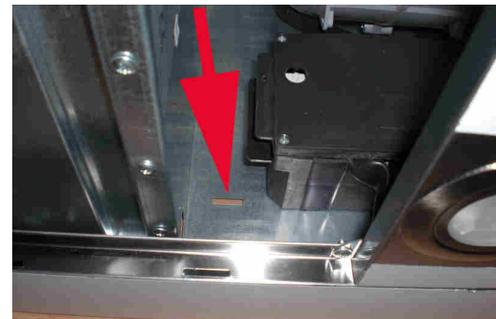


Haben Sie den Fettfilter entfernt, sehen Sie im Inneren der Haube die Elektronikbox. Links und rechts von dieser befinden sich Schlitze, in denen die schmale Seite des Kohlefilters eingesetzt wird. Setzen Sie den Filter schräg hinter die obere (bzw. vordere) Kante, um den Filter gerade setzen zu können. Schieben Sie dann das untere schmale Stück in die rechteckige Aussparung. Auf der gegenüberliegenden Seite (Griffseite) befinden sich ebenfalls Schlitze, in der der Kohlefilter einrasten muss. Den zweiten Kohlefilter setzen Sie ein, indem Sie zuerst die Griffseite hinter die obere (bzw. vordere) Kante führen und dann die schmale Seite zur Aussparung schieben.

**Inselhauben mit Randabsaugung:**



**Wandhauben/Inselhauben ohne Randabsaugung:**



## Wandhauben mit runden Filtern (Turm- und Eckhauben):



Die runden Filter werden rechts und links auf den Motor geschraubt. Dort befindet sich ein Bajonettverschluss. Die Filter werden in die Aussparungen gesetzt und dann ein Stück nach vorne oder hinten gedreht, um Halt zu bekommen.

Bei Dunstabzugshauben, deren Kohlefilter die gleiche Größe haben wie die Metallfettfilter, werden diese einfach mit den Kohlefiltern ausgetauscht.

Nachdem die Kohlefilter eingesetzt wurden, wird/werden der/die Metallfettfilter wieder eingesetzt.

# Technische Daten

Dunstabzugshaube mit LED / Soft-Touch-Buttons / Touch-Control Anzeige

Leistungsstufen 5

Motorleistung ca. 200 W

Beleuchtung 2 X 20 W / 3 x 20 W (Halogen 12 V 20 W)

Gesamtleistung ca. 253 W / 256 W / 273 W / 276 W

Stromaufnahme max. 1,2 A

Spannung 220 – 240 V

Netzfrequenz 50 Hz

Luftfördermenge 800 m<sup>3</sup>/h freiblasend \*

\* Die Luftfördermenge reduziert sich abhängig von der Länge und Ausführung des Abluftsystems beim Abluftbetrieb. Der Einsatz des Aktivkohlefilters beim Umluftbetrieb reduziert ebenfalls die Lüftfördermenge.

Abluftanschluss 150 mm (120 mm)

Schutzklasse 1

Nachlaufautomatik 15 Minuten

# Fehlerbehebung

## Die Haube funktioniert gar nicht:

Ist der Netzstecker eingesteckt?

Ist Strom auf der Steckdose (Sicherung prüfen)?

Hat sich beim Reinigen ein Stecker auf der Elektronik gelockert?

## Unzureichende Leistung / erhöhtes Betriebsgeräusch:

Ist der Querschnitt der Abluftführung ausreichend (min. 120 mm)?

Klemmt die Rückstauklappe an der Haube oder dem Mauerkasten?

Sind die Metallfettfilter sauber?

Bei Abluft nehmen Sie das Rohr/den Schlauch vom Gerät ab, um zu prüfen, ob der Fehler durch die Abluftführung oder die Dunstabzugshaube selbst verursacht wird.

Bei Umluft sollte der Kohlefilter nicht länger als 6 Monate im Gebrauch sein!

Nehmen Sie den Kohlefilter aus der Haube, um eine Leistungs- oder Geräuschänderung zu prüfen.

## Leuchtmittel ausgefallen:

Austausch-Leuchtmittel erhalten Sie bei uns, im Fachhandel, Baumarkt etc...

Achten Sie beim Kauf darauf, dass die Angabe der Spannung (V – Angabe) mit den des ausgefallenen Leuchtmittels übereinstimmt.

Austauschleuchtmittel G4 12V 20W

Vor dem Austausch den Netzstecker ziehen, oder Sicherung ausschalten  
Falls die Glasabdeckung der Lampe noch heiß ist, bitte abkühlen lassen.

Lösen Sie den inneren Ring und ziehen diesen behutsam aus der Fassung.

Dazu können Sie einen dünnen Schlitzschraubendreher zur Hilfe nehmen.

Achten Sie darauf, dass Sie vorsichtig arbeiten, um Kratzer zu vermeiden.

Vorsicht, Sie lösen damit auch das Glas, das Glas liegt in dem Ring!



Nun sehen Sie die Halogenbirne, falls diese noch heiß ist, abkühlen lassen.



Defekte Birne herausziehen und entsorgen. Nehmen Sie nun behutsam die neue Birne aus der Schachtel.

**Die Birne nie direkt berühren!** Führen Sie die Birne geschützt in die Öffnungen. Setzen Sie den Ring mit dem Glas wieder fest in die Fassung.

Sollte der Fehler weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte per Email oder telefonisch an unseren Kundendienst.

## Kundendienst

Trotz ständigen Qualitätskontrollen, sind in seltenen Fällen Fehlfunktionen nicht vollkommen auszuschließen.

In den meisten Fällen erweisen sich diese Störungen als schnell, einfach und kostenfrei vom Benutzer selbst zu beheben. Nutzen Sie dafür die hilfreichen Hinweise in dieser Montage- und Bedienungsanleitung.

Bei einer Störung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Halten Sie bitte die Modellbezeichnung und Seriennummer bereit, die Sie auf dem Typenschild im Inneren der Haube finden. Wir benötigen ebenfalls das Kaufdatum bzw. die Rechnungsnummer.

Das abgebildete Typenschild dient als Muster. Tragen Sie bitte unter „Modell“ die Modellbezeichnung/Artikelnummer Ihrer Dunstabzugshaube ein. Unter „Seriennummer“ tragen Sie bitte die Seriennummer Ihres Geräts ein. Diese finden Sie auf dem Typenschild im Gerät.

### Adelku Kundendienst:

**Tel.: 02165 - 171920**

**Fax: 02165 - 171922**

**Email: [info@adelku.com](mailto:info@adelku.com)**

|  |  |
|--|--|
| Modell   |  |
| Motorleistung  |  |
| Beleuchtung  |  |
| Gesamt Leistung  |  |
| Spannung / Frequenz  |  |
| Stromaufnahme  |  |
| Abluftanschluss  |  |
| Seriennummer   |  |
| MADE IN EU   EN 60335-2 - 31 |  |